

Số: **3948** /QĐ-UBND

Hà Nội, ngày **12** tháng 8 năm 2010

QUYẾT ĐỊNH

về việc công bố danh mục văn bản quy phạm pháp luật do Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội, Ủy ban nhân dân tỉnh Hà tây (cũ) ban hành đã hết hiệu lực thi hành do có văn bản thay thế

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân năm 2004;

Căn cứ Nghị định số 91/2006/NĐ-CP ngày 06 tháng 9 năm 2006 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tư pháp thành phố Hà Nội tại Tờ trình số 1054/TTr-STP ngày 09 tháng 07 năm 2010.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Công bố kèm theo Quyết định này Danh mục văn bản quy phạm pháp luật do Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội, Ủy ban nhân dân Tỉnh Hà Tây (cũ) ban hành đã hết hiệu lực thi hành do có văn bản thay thế, gồm 33 văn bản.

Điều 2: Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố; Giám đốc các Sở, Thủ trưởng các Ban, Ngành của Thành phố; Chủ tịch UBND các quận, huyện, thị xã và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Bộ Tư pháp
- TTTU; TTHĐND TP;
- Đ/c CT UBND TP;
- Các đ/c PCT UBND TP;
- Như Điều 2;
- Trung tâm công báo TP;;
- Công giao tiếp điện tử TP;
- Lưu: VT, PC

130

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Vũ Hồng Khanh

**DANH MỤC VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT CỦA UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI,
UBND TỈNH HÀ TÂY (TRƯỚC ĐÂY) ĐÃ HẾT HIỆU LỰC THI HÀNH DO CÓ VĂN BẢN THAY THẾ**
(Ban hành kèm theo Quyết định số **5948** QĐ-UBND ngày **12** tháng **8** năm 2010
của UBND thành phố Hà Nội)

STT	Ngày ban hành văn bản	Số, kí hiệu văn bản	Trích yếu nội dung	Lý do hết hiệu lực	Ngày hết hiệu lực
Quyết định của UBND thành phố Hà Nội					
1.	03/12/2007	138/2007/QĐ-UBND	Ban hành một số cơ chế, chính sách đẩy mạnh xã hội hoá trong lĩnh vực dịch vụ đô thị, giáo dục-đào tạo, y tế, văn hoá, thể dục thể thao	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 25/2010/QĐ-UBND ngày 21/6/2010 ban hành quy định về chính sách khuyến khích xã hội hoá trong lĩnh vực giáo dục-đào tạo, dạy nghề, y tế, văn hoá, thể dục thể thao, môi trường trên địa bàn thành phố Hà Nội	31/7/2010
2.	07/12/2006	219/2006/QĐ-UBND	Ban hành quy chế xét tặng danh hiệu người tốt, tập thể tốt, gia đình tốt	Hết hiệu lực bởi Quyết định 21/2010/QĐ-UBND ngày 31/5/2010 ban hành Quy định xét tặng danh hiệu “ Người tốt, việc tốt” trên địa bàn thành phố Hà Nội	10/6/2010
3.	07/10/1999	86/1999/QĐ-UBND	Ban hành quy chế tặng danh hiệu “Vi sự nghiệp thủ đô”	Hết hiệu lực bởi quyết định số 22/2010/QĐ-UBND ngày 31/5/2010 Về việc ban hành Quy chế xét tặng danh hiệu “ Vi sự nghiệp xây dựng thủ đô”	10/6/2010
4.	03/4/2006	1644/QĐ-UBND	Về việc sửa đổi, bổ sung Quy chế tặng danh hiệu “ Vi sự nghiệp xây dựng thủ đô” kèm theo Quyết định số 86/1999/QĐ-UBND ngày 07/10/1999 của ý ban nhân dân thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi quyết định số 22/2010/QĐ-UBND ngày 31/5/2010 Về việc ban hành Quy chế xét tặng danh hiệu “ Vi sự nghiệp xây dựng thủ đô”	10/6/2010
5.	11/11/1993	6032/QĐ-UBND	Về việc quản lý cây xanh, công viên, vườn hoa, vườn thú trên địa bàn thành phố Hà Nội.	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 19/2010/QĐ-UBND ngày 14/05/2010 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành "Quy định về quản lý hệ thống cây xanh đô thị, công viên, vườn hoa, vườn thú trên địa bàn thành phố Hà Nội"	29/05/2010
6.	23/10/2006	41/2006/QĐ-	Về việc công nhận quyền sử dụng đất	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 18/2010/QĐ-	20/05/2010

		UBND	và đăng ký biến động về sử dụng đất cho các tổ chức đang sử dụng đất trên địa bàn thành phố Hà Nội.	UBND ngày 10/05/2010 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành quy định về cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất; đăng ký biến động về sử dụng đất, sở hữu tài sản gắn liền với đất cho các tổ chức trên địa bàn thành phố Hà Nội	
7.	16/03/2009	54/2009/QĐ-UBND	Về việc sửa đổi một số điều, khoản của quy định ban hành kèm theo quyết định số 41/2006/QĐ-UBND.	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 18/2010/QĐ-UBND ngày 10/05/2010 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành quy định về cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất; đăng ký biến động về sử dụng đất, sở hữu tài sản gắn liền với đất cho các tổ chức trên địa bàn thành phố Hà Nội	20/05/2010
8.	29/09/2008	19/2008/QĐ-UBND	Về việc Quy định tiếp công dân và giải quyết khiếu nại, tố cáo thuộc Thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 13/2010/QĐ-UBND ngày 01/4/2010 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội ban hành Quy định tiếp công dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo thuộc Thành phố Hà Nội	11/4/2010
9.	13/10/2008	34/2008/QĐ-UBND	Về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Tài chính thành phố Hà Nội.	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 12/2010/QĐ-UBND ngày 26/02/2010 Về việc quy định vị trí, chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức bộ máy của Sở Tài chính Hà Nội	08/03/2010
10.	21/9/1996	3093/QĐ-UBND	Về việc ban hành quy định quản lý rác thải của Thành phố Hà Nội.	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 11/2010/QĐ-UBND ngày 23/02/2010 Về việc ban hành Quy định quản lý chất thải rắn thông thường trên địa bàn Thành phố Hà Nội	05/03/2010
11.	15/01/2009	45/2009/QĐ-UBND	Về việc quy định mức trợ cấp hàng tháng cho cán bộ, công nhân viên tại các Trung tâm bảo trợ xã hội và các Trung tâm điều dưỡng người có công của Thành phố thuộc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội quản lý	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 10/2010/QĐ-UBND ngày 11/02/2010 Về việc quy định mức trợ cấp hàng tháng cho cán bộ, công nhân viên tại các Trung tâm Bảo trợ xã hội và các Trung tâm điều dưỡng người có công của Thành phố thuộc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội quản lý	21/02/2010
12.	19/06/2006	103/2006/QĐ-UBND	Về việc bổ sung, sửa đổi một số nội dung quy định tại Quyết định số	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 09/2010/QĐ-UBND ngày 02/02/2010 Về việc ban hành Quy	12/02/2010

			240/2005/QĐ-UB ngày 30/12/2005 về hoạt động của các phương tiện giao thông trên địa bàn Thành phố Hà Nội	định về hoạt động của các phương tiện giao thông trên địa bàn thành phố Hà Nội	
13.	30/12/2005	240/2005/QĐ-UB	Về việc hoạt động của các phương tiện giao thông trên địa bàn Thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 09/2010/QĐ-UBND ngày 02/02/2010 Về việc ban hành Quy định về hoạt động của các phương tiện giao thông trên địa bàn thành phố Hà Nội	12/02/2010
14.	11/07/2007	79/2007/QĐ-UBND	Về việc ban hành Quy định cấp giấy phép xây dựng các công trình trên địa bàn thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 04/2010/QĐ-UBND ngày 20/01/2010 Về việc ban hành Quy định cấp giấy phép xây dựng và quản lý việc xây dựng công trình theo giấy phép trên địa bàn Thành phố Hà Nội	04/02/2010
15.	07/08/2007	88/2007/QĐ-UBND	Về việc thực hiện ủy nhiệm thu cho Ủy ban Nhân dân các phường, xã, thị trấn và Ban quản lý các chợ trực tiếp thu một số loại thuế trên địa bàn thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 03/2010/QĐ-UBND ngày 19/01/2010 Về việc thực hiện ủy nhiệm thu cho Ủy ban Nhân dân các phường, xã, thị trấn và tổ chức, Ban quản lý chợ trên địa bàn Thành phố	29/01/2010
16.	23/10/2008	42/2008/QĐ-UBND	Về việc ban hành trình tự, thủ tục thẩm định nhu cầu sử dụng đất để thực hiện dự án đầu tư của các tổ chức kinh tế trong nước không sử dụng vốn ngân sách Nhà nước hoặc không phải là dự án có vốn đầu tư nước ngoài trên địa bàn thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 02/2010/QĐ-UBND ngày 18/01/2010 Về việc ban hành Quy định về thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất để thực hiện dự án đầu tư và làm nhà ở nông thôn tại điểm dân cư nông thôn trên địa bàn Thành phố Hà Nội	28/01/2010
17.	22/10/2008	39/2008/QĐ-UBND	Về việc ban hành Quy định về thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất để thực hiện dự án đầu tư và thu hồi đất, giao đất làm nhà ở nông thôn tại điểm dân cư nông thôn trên địa bàn thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 02/2010/QĐ-UBND ngày 18/01/2010 Về việc ban hành Quy định về thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất để thực hiện dự án đầu tư và làm nhà ở nông thôn tại điểm dân cư nông thôn trên địa bàn Thành phố Hà Nội	28/01/2010
18.	09/9/2004	141/2004/QĐ-UBND	Về việc ban hành quy định về việc thu thủy lợi phí, tiền nước trên địa bàn thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 01/2010/QĐ-UBND ngày 11/01/2010 Về việc quy định mức thu thủy lợi phí, tiền nước và mức trần dịch vụ thủy lợi nội đồng trên địa bàn thành phố Hà Nội	21/01/2010
19.	21/08/2007	92/2007/QĐ-UBND	Về việc ban hành Quy định về phân cấp quản lý Nhà nước trong việc	Hết hiệu lực bởi Quyết định 126/2009/QĐ-UBND ngày 31/12/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành	10/01/2010

			quyết định quản lý sử dụng, thu hồi, điều chuyển, thanh lý tài sản Nhà nước tại cơ quan hành chính, đơn vị sự nghiệp công lập thuộc phạm vi quản lý của Thành phố Hà Nội	phố Hà Nội ban hành Quy định về phân cấp quản lý, sử dụng tài sản Nhà nước tại cơ quan hành chính, đơn vị sự nghiệp công lập, các tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức chính trị xã hội - nghề nghiệp, tổ chức xã hội, tổ chức xã hội nghề nghiệp thuộc phạm vi quản lý của Thành phố	
20.	31/10/2005 29/8/2005	167/2005/QĐ-UBND 133/QĐ-UBND	Về việc quy định điều kiện đảm bảo kinh doanh đối với mặt hàng vật liệu xây dựng kinh doanh có điều kiện trên địa bàn Thành phố Hà Nội Về việc ban hành quy hoạch các địa điểm được phép kinh doanh các mặt hàng vật liệu xây dựng kinh doanh có điều kiện trên địa bàn thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định 123/2009/QĐ-UBND ngày 22/12/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy định điều kiện đảm bảo kinh doanh đối với các mặt hàng vật liệu xây dựng kinh doanh có điều kiện trên địa bàn Thành phố Hà Nội	01/01/2010
21.	20/09/2006	170/2006/QĐ-UBND	Về việc ban hành Quy định trách nhiệm quản lý chất lượng công trình xây dựng trên địa bàn Thành phố Hà nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định 122/2009/QĐ-UBND ngày 22/12/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội ban hành Quy định trách nhiệm quản lý chất lượng công trình xây dựng trên địa bàn Thành phố Hà Nội	01/01/2010
22.	14/07/2008	46/2008/QĐ-UBND	Về việc ban hành Quy định về chuyên mục đích sử dụng đất của hộ gia đình, cá nhân đang sử dụng đất vườn, ao trong cùng thửa đất có nhà ở trong khu dân cư nhưng chưa được công nhận là đất ở và đất nông nghiệp xen kẽ trong khu dân cư (không thuộc đất công) sang đất phi nông nghiệp (đất ở, đất cơ sở sản xuất, kinh doanh và đất chuyên dùng khác) trên địa bàn Thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định 121/2009/QĐ-UBND ngày 22/12/2009 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội ban hành quy định về trình tự, thủ tục cho phép hộ gia đình, cá nhân chuyển mục đích sử dụng đất vườn, ao trong cùng thửa đất có nhà ở trong khu dân cư nhưng chưa được công nhận là đất ở và đất nông nghiệp xen kẽ trong khu dân cư (không thuộc đất công) sang đất phi nông nghiệp trên địa bàn thành phố Hà Nội	01/01/2010
23.	30/12/2008	61/2008/QĐ-UBND	Về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Đài Phát thanh và Truyền hình thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định 118/2009/QĐ-UBND ngày 17/12/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định vị trí, chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức bộ máy,	27/12/2009

				biên chế của Đài Phát thanh và Truyền hình Thành phố Hà Nội	
24.	15/11/2002	158/2002/QĐ- UBND	Ban hành quy định của về thủ tục chuyển đổi, chuyển nhượng, cho thuê, cho thuê lại, thừa kế, thế chấp (hoặc bảo lãnh), góp vốn bằng giá trị quyền sử dụng đất, chuyển quyền sở hữu nhà trên địa bàn thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định 117/2009/QĐ-UBND ngày 01/12/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc: ban hành Quy định về cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất, đăng ký biến động về sử dụng đất, sở hữu tài sản gắn liền với đất cho hộ gia đình, cá nhân, cộng đồng dân cư, người Việt Nam định cư ở nước ngoài, cá nhân nước ngoài được sở hữu nhà ở gắn liền với quyền sử dụng đất ở Việt Nam trên địa bàn Thành phố Hà Nội	11/12/2009
25.	15/4/2004	156/2004/QĐ- UBND	Về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của quy định ban hành kèm theo quyết định số 158/2002/QĐ-UB ngày 25/11/2002 của ủy ban nhân dân thành phố quy định về thủ tục chuyển đổi, chuyển nhượng, cho thuê, cho thuê lại, thừa kế, thế chấp hoặc bảo lãnh, góp vốn bằng giá trị quyền sử dụng đất, chuyển quyền sở hữu nhà trên địa bàn thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định 117/2009/QĐ-UBND ngày 01/12/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc: ban hành Quy định về cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất, đăng ký biến động về sử dụng đất, sở hữu tài sản gắn liền với đất cho hộ gia đình, cá nhân, cộng đồng dân cư, người Việt Nam định cư ở nước ngoài, cá nhân nước ngoài được sở hữu nhà ở gắn liền với quyền sử dụng đất ở Việt Nam trên địa bàn Thành phố Hà Nội	11/12/2009
26.	9/5/2008	23/2008/QĐ- UBND	Ban hành quy định về cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cùng với quyền sở hữu tài sản gắn liền với đất cho hộ gia đình, cá nhân, cộng đồng dân cư, người Việt Nam định cư ở nước ngoài trên địa bàn thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định 117/2009/QĐ-UBND ngày 01/12/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc: ban hành Quy định về cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất, đăng ký biến động về sử dụng đất, sở hữu tài sản gắn liền với đất cho hộ gia đình, cá nhân, cộng đồng dân cư, người Việt Nam định cư ở nước ngoài, cá nhân nước ngoài được sở hữu nhà ở gắn liền với quyền sử dụng đất ở Việt Nam trên địa bàn Thành phố Hà Nội	11/12/2009
27.	09/12/2005	213/2005/QĐ-	Về việc bổ sung một số điều, khoản	Hết hiệu lực bởi Quyết định 117/2009/QĐ-UBND	11/12/2009

		UB	của quy định ban hành kèm theo Quyết định số 23/2005/QĐ-UB ngày 18/02/2005 của Ủy ban Nhân dân Thành phố về cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất ở trên địa bàn Thành phố Hà Nội	ngày 01/12/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc: ban hành Quy định về cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất, đăng ký biến động về sử dụng đất, sở hữu tài sản gắn liền với đất cho hộ gia đình, cá nhân, cộng đồng dân cư, người Việt Nam định cư ở nước ngoài, cá nhân nước ngoài được sở hữu nhà ở gắn liền với quyền sử dụng đất ở Việt Nam trên địa bàn Thành phố Hà Nội	
28.	09/12/2005	214/2005/QĐ-UB	Về việc Bổ sung Quyết định số 156/2004/QĐ-UB ngày 15/10/2004 của Ủy ban Nhân dân thành phố về sửa đổi, bổ sung một số điều của quy định ban hành kèm theo Quyết định số 158/2002/QĐ-UB ngày 25/11/2002 về thủ tục chuyển đổi, chuyển nhượng, cho thuê, cho thuê lại, thừa kế, thế chấp (hoặc bảo lãnh), góp vốn bằng giá trị quyền sử dụng đất, chuyển quyền sở hữu nhà trên địa bàn Thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định 117/2009/QĐ-UBND ngày 01/12/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc: ban hành Quy định về cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất, đăng ký biến động về sử dụng đất, sở hữu tài sản gắn liền với đất cho hộ gia đình, cá nhân, cộng đồng dân cư, người Việt Nam định cư ở nước ngoài, cá nhân nước ngoài được sở hữu nhà ở gắn liền với quyền sử dụng đất ở Việt Nam trên địa bàn Thành phố Hà Nội	11/12/2009
29.	15/11/2007	133/2007/ QĐ-UBND	Về việc quản lý hoạt động tham quan, khai thác cát trên sông thuộc địa bàn Thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định 115/2009/QĐ-UBND ngày 16/11/2009 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội ban hành Quy định về quản lý hoạt động khoáng sản trên địa bàn thành phố Hà Nội	26/11/2009
30.	27/3/2006	36/2006/QĐ-UBND	Về việc ban hành quy chế đấu thầu	Hết hiệu lực bởi Quyết định 113/2009/QĐ-UBND ngày 21/10/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội ban hành Quy chế đấu thầu, đặt hàng cung ứng các sản phẩm dịch vụ đô thị trên địa bàn thành phố Hà Nội	31/10/2009
31.	18/12/2006	350/ QĐ – KH & ĐT – CA – CT	Quy chế liên ngành của liên ngành: KHĐT, Công an TP, Cục Thuế Hà Nội về cấp đăng ký kinh doanh, thủ tục khắc dấu, đăng ký mẫu dấu, cấp mã số thuế	Hết hiệu lực bởi Quyết định 112/2009/QĐ-UBND ngày 20/10/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy chế phối hợp liên ngành trong giải quyết đăng ký kinh doanh, đăng ký thuế và đăng ký con dấu đối với doanh nghiệp thành lập, hoạt động theo Luật Doanh	30/10/2009

				ng nghiệp trên địa bàn Thành phố Hà Nội	
32.	27/03/2006	37/2006/QĐ-UBND	Ban hành chế độ phụ cấp đặc thù áp dụng đối với cán bộ, công chức, viên chức làm công tác chuyên môn về công nghệ thông tin, viễn thông tại các cơ quan hành chính, đơn vị sự nghiệp thuộc thành phố Hà Nội	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 111/2009/QĐ-UBND ngày 19/10/2009 Ban hành chế độ phụ cấp đặc thù áp dụng đối với cán bộ, công chức, viên chức làm công tác chuyên môn về công nghệ thông tin, viễn thông tại các cơ quan hành chính, đơn vị sự nghiệp thuộc thành phố Hà Nội	29/10/2009
Quyết định của UBND tỉnh Hà Tây					
01	26/01/2005	82/QĐ-UB	Về việc ban hành Quy chế về thu nộp thủy lợi phí của UBND Tỉnh Hà Tây.	Hết hiệu lực bởi Quyết định số 01/2010/QĐ-UBND ngày 11/01/2010 Về việc quy định mức thu thủy lợi phí, tiền nước và mức trần dịch vụ thủy lợi nội đồng trên địa bàn thành phố Hà Nội	21/01/2010

